VRN-C-24-08-0276

### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION No. : APPLICATION DATE : 06 Building block of life आवंदन संख्या : आधेदन तियी AGE-YEARS आय-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम 7-3 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : alit पिता/कटुम्प का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता remna Porcop 283126 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Same as above OCCUPATION: Home Maker MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) S5000/- (Family) कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई स्त्राता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Sr. No. Gender आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उप्र (वर्ष) aram Hustana m Phayna BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अल्प आय वर्ग प्रमाण पत अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र की खरण प्रति संसरन करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Catanact Cataract ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

 इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रीत से लिया गया हो?

 Sr. No.
 NAME of OTHER SOURCE
 AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED

 क्रम संख्या
 अन्य स्त्रोत का नाम
 ली गई सहायता ग्रशी

## DECLARATION by APPLICANT: आयेरक द्वारा योगणा पत्र:

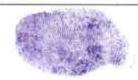
- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विकरण पूर्व कथन असार्य पाया जाता है तो मेरी सहायदा निरास की जा सकती है।
- 2) मेरे झरा जो सहायता राति "कांशिका फाउन्डेशन", से सी जा रही हैं, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रक्रप में घरा गया गै।
- 3) में पुष्टि करता है कि विस सहापता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस ग्रांशिक वा सकल हिस्सा किसी अन्य खोल/नियोजक बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही पर्वाच्य में सुनिश

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथत पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगड़कर, मैं (आवंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मंद्रा नाम, पत्ता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् नक्ष्मी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलॉक्स्यों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेएक के हस्ताखर या अंगुठे का निशान



### AGREEMENT by HOSPITAL (गस्पताल द्वारा करह)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Rosnika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Roshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हत्यारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से भामले/रोगी को "कोशिका फाउन्होंशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही धविषय में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से ठक्त रोगी/भामले में लेंगे था ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका पाउन्होंशन"

में सिकारिश/विनित उन्त के सम्बंध में "कोशिका फाट-बेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाट-बेशन" द्वारा सहस्यता विनित आशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्मताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पन्ट कहा जाता है कि अस्मताल द्वितीय मदद उक्त गेगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कांशिका फाउन्देशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। ग्रेगी पर हस्यताल द्वारा थी गई सलाह या किये गये ठपवार/प्रक्रिया का चुनाव ग्रेगी एवं हस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा फिसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्यताल में ग्रेगी के इलाव सुरक्षा और आने वाले के स्पृष्टिविन्द्रा ग्रेगी एवं हस्यताल की होगी कीए "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE nistrato स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख -DOMS, DNB **UPMC 9184** Han & Stamp of Authorised Signatory (Name of Dr. & Regn, No. with Stamp) on behalf of Hospital डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. न. नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी आन्तरिक ठपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्ताबर 2